



*МЕЖДУНАРОДНАЯ  
КОНВЕНЦИЯ  
О ЛИКВИДАЦИИ  
ВСЕХ ФОРМ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ*

Distr.  
GENERAL

CERD/C/60/CO/6  
21 May 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ  
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ  
Шестидесятая сессия  
4-22 марта 2002 года

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации  
расовой дискриминации\*

Ямайка

1. Комитет рассмотрел восьмой-пятнадцатый периодические доклады Ямайки, представленные в одном документе (CERD/C/383/Add.1) на своих 1511-м и 1512-м заседаниях (CERD/C/SR.1511 и CERD/C/SR.1512), состоявшихся 14 и 15 марта 2002 года, и на своем 1521-м заседании (CERD/C/SR.1521), состоявшемся 21 марта 2002 года, принял следующие заключительные замечания.

---

\* Просьба обратить внимание на то, что условное обозначение CERD/C/Session No./CO/... отныне будет заменять ранее использовавшееся условное обозначение CERD/C/304/Add....

## А. Введение

2. Комитет приветствует представление восьмого-пятнадцатого периодических докладов Ямайки, а также дополнительную информацию, представленную делегацией во время ее устного выступления. Сожалея об ограниченности представленной в докладе информации, включая информацию о мерах, принятых по предыдущим заключительным замечаниям, Комитет вместе с тем выразил признательность за возможность возобновить диалог с государством-участником после более чем восьмилетнего перерыва.

## В. Позитивные аспекты

3. Комитет приветствует принятие (временного) Закона об общественном защитнике (1999 год), в соответствии с которым была создана должность общественного защитника для обеспечения защиты и соблюдения прав человека и предоставления правовой защиты в случае нарушения этих прав.

## С. Вопросы, вызывающие беспокойство, и рекомендации

4. Комитет отмечает, что государство-участник осуществило процесс конституционного пересмотра, целью которого, среди прочего, является создание условий для принятия закона о ратификации договоров, обеспечивающего включение обязательств по международным договорам во внутреннее законодательство. Отмечая, что эта деятельность проводится уже давно, Комитет призывает государство-участник принять дальнейшие меры по завершению процесса пересмотра и представить соответствующую информацию по данному вопросу в своем следующем периодическом докладе. Кроме того, Комитет хотел бы получить более подробную информацию об осуществлении "основных прав и свобод", предусмотренных в разделе 24 Конституции, особенно положений, касающихся предотвращения дискриминации по признаку расы, цвета кожи или этнического происхождения.

5. Комитет напоминает государству-участнику, что ему трудно согласиться с простым утверждением государства-участника о том, что на его территории расовая дискриминация отсутствует. Комитет также напоминает государству-участнику, что отсутствие жалоб от жертв расовой дискриминации может свидетельствовать о недостаточной их осведомленности об имеющихся средствах правовой защиты. Он призывает государство-участник пересмотреть свою позицию в отношении расовой дискриминации на своей территории и осуществить эффективные меры для решения проблем прямой и косвенной дискриминации. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры по информированию общественности о

наличии средств правовой защиты для жертв расовой дискриминации. Он также просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад информацию о возможных средствах судебного преследования в случаях, связанных с расовой дискриминацией.

6. Комитет обеспокоен отсутствием в государстве-участнике конкретных законодательных, административных и других мер, направленных на выполнение статьи 4 Конвенции, особенно пункта b) статьи 4 о запрете расистских организаций. Комитет подчеркивает обязательства государства-участника по Конвенции и напоминает о своем мнении, касающемся превентивной роли таких мер. В этой связи Комитет также обращает внимание государства-участника на свою Общую рекомендацию VII и Общую рекомендацию XV, в которых подчеркивается совместимость запрета на распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, с правом на свободу мнений и их свободное выражение. Комитет настоятельно призывает государство-участник в первоочередном порядке уделить должное внимание принятию надлежащего законодательства для соблюдения статьи 4, и в частности пункта b) статьи 4 Конвенции.

7. Комитет вновь предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о снятии оговорки по статье 4 Конвенции.

8. Вызывает сожаление тот факт, что в докладе государства-участника не содержится достаточной информации по статье 5 Конвенции, которая дала бы Комитету возможность эффективно изучить положение с гражданскими и политическими правами, а также с экономическими, социальными и культурными правами в той мере, в какой они распространяются на различные этнические группы Ямайки. Комитет рекомендует государству-участнику включить в свой предстоящий доклад информацию о мерах, принятых с целью выполнения статьи 5 Конвенции.

9. Комитет выражает обеспокоенность по поводу ограниченности представленной в докладе государства-участника информации, в том числе соответствующих демографических статистических данных. Отмечая заявление государства-участника о том, что оно не занимается компиляцией данных по признаку расы и этнической принадлежности, Комитет вместе с тем напоминает о важности данных, позволяющих ему оценить положение меньшинств в любой конкретной стране. В этой связи он настоятельно призывает государство-участник пересмотреть свою позицию и представить в своем новом периодическом докладе информацию по следующим вопросам:  
а) этнический состав населения, и в частности статистические данные по малочисленным этническим группам; б) дезагрегированные данные о занятости различных расовых групп на государственной службе в различных секторах.

10. Комитет отмечает отсутствие каких-либо упоминаний в докладе о вкладе организаций гражданского общества в укрепление этнической гармонии и выражает надежду, что в следующем периодическом докладе будет отражен вклад таких организаций, в частности организаций, занимающихся вопросами борьбы против расовой дискриминации, включая повышение осведомленности о Конвенции.

11. Комитет рекомендует государству-участнику принять во внимание соответствующие части Дурбанской декларации и Программы действий при осуществлении Конвенции в рамках внутренней правовой системы, в частности в том, что касается статей 2-7 Конвенции, и включить в свой следующий периодический доклад информацию о планах действий и других мерах, принимаемых для осуществления Дурбанской декларации и Программы действий на национальном уровне.

12. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность факультативного заявления, предусмотренного в статье 14 Конвенции.

13. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые 15 января 1992 года на четырнадцатом Совещании государств - участников Конвенции и утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111.

14. Комитет рекомендует знакомить общественность с докладами государства-участника с момента их представления и аналогичным образом распространять замечания Комитета по этим докладам.

15. Комитет рекомендует государству-участнику представить свой шестнадцатый периодический доклад вместе с семнадцатым докладом, подлежащим представлению 4 июля 2004 года, в качестве обновленного доклада, освещающего все вопросы, затронутые в настоящих заключительных замечаниях.

-----